

Domstolens kendelse (Femte Afdeling) af 4. juli 2012 — straffesag mod Ahmed Etagghi (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Giudice di Pace di Revere — Italien)

(Sag C-73/12) ⁽¹⁾

(Præjudiciel forelæggelse — manglende beskrivelse af tvisten i hovedsagen — åbenbart afvisningsgrundlag)

(2012/C 303/15)

Processprog: italiensk

Den forelæggende ret

Giudice di Pace di Revere

Tiltalt i straffesagen

Ahmed Etagghi

Sagens genstand

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Giudice di Pace di Revere — fortolkning af artikel 2, 4, 6, 7, 8, 15 og 16 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348, s. 98) samt artikel 4, stk. 3, TEU — national lovgivning, hvorefter en udlænding, som er indrejst ulovligt på nationalt område eller har opholdt sig ulovligt dér, pålægges en bøde — lovligheden af at betragte ulovligt ophold som en strafbar handling — mulighed for som forvandlingsstraf for bøden at foretage umiddelbar udvisning for en periode på mindst fem år eller pålægge en frihedsindskrænkning (»permanenza domiciliare«) — medlemsstaternes forpligtelser, mens fristen for gennemførelsen af et direktiv løber

Konklusion

Anmodningen om præjudiciel afgørelse indgivet af Giudice di Pace di Revere (Italien) ved afgørelse af 26. januar 2012 afvises.

⁽¹⁾ EUT C 118 af 21.4.2012.

Domstolens kendelse (Femte Afdeling) af 4. juli 2012 — straffesag mod Abd Aziz Tam (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Giudice di Pace di Revere — Italien)

(Sag C-74/12) ⁽¹⁾

(Præjudiciel forelæggelse — manglende beskrivelse af tvisten i hovedsagen — åbenbart afvisningsgrundlag)

(2012/C 303/16)

Processprog: italiensk

Den forelæggende ret

Giudice di Pace di Revere

Tiltalt i straffesagen

Abd Aziz Tam

Sagens genstand

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Giudice di Pace di Revere — fortolkning af artikel 2, 4, 6, 7, 8, 15 og 16 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348, s. 98) samt artikel 4, stk. 3, TEU — national lovgivning, hvorefter en udlænding, som er indrejst ulovligt på nationalt område eller har opholdt sig ulovligt dér, pålægges en bøde — lovligheden af at betragte ulovligt ophold som en strafbar handling — mulighed for som forvandlingsstraf for bøden at foretage umiddelbar udvisning for en periode på mindst fem år eller pålægge en frihedsindskrænkning (»permanenza domiciliare«) — medlemsstaternes forpligtelser, mens fristen for gennemførelsen af et direktiv løber

Konklusion

Anmodningen om præjudiciel afgørelse indgivet af Giudice di Pace di Revere (Italien) ved afgørelse af 26. januar 2012 afvises.

⁽¹⁾ EUT C 118 af 21.4.2012.

Domstolens kendelse (Femte Afdeling) af 4. juli 2012 — straffesag mod Majali Abdel (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Giudice di Pace di Revere — Italien)

(Sag C-75/12) ⁽¹⁾

(Præjudiciel forelæggelse — manglende beskrivelse af tvisten i hovedsagen — åbenbart afvisningsgrundlag)

(2012/C 303/17)

Processprog: italiensk

Den forelæggende ret

Giudice di Pace di Revere

Tiltalt i straffesagen

Majali Abdel

Sagens genstand

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Giudice di Pace di Revere — fortolkning af artikel 2, 4, 6, 7, 8, 15 og 16 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348, s. 98) samt artikel 4, stk. 3, TEU — national lovgivning, hvorefter en udlænding, som er indrejst ulovligt på nationalt område eller har opholdt sig ulovligt dér, pålægges en bøde — lovligheden af at betragte ulovligt ophold som en strafbar handling — mulighed for som forvandlingsstraf for bøden at foretage umiddelbar udvisning for en periode på